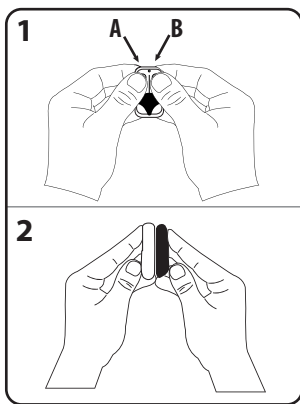


unitronic 2



433,050 ~ 434,790 mhz
5,957 dbm
1 x 12v -27a
(Included)
software v1.0



J12137UNIR20240429

Lietuvių

Kodų įrašymo procedūra

1. Vienu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę A ir B mygtukus, „Unitronic 2“, kol pradės mirksėti LED indikatorius (1 pav.).

2. Padėkite „Unitronic 2“ ir kopijuojamą nuotolinio valdymo pultelį taip, kaip parodyta 2 pav.

3. Vienu metu paspauskite ir laikykite nuspaudę „Unitronic 2“ mygtuką, kurį norite užprogramuoti, ir kopijuojamo pultelio mygtuką, kol „Unitronic 2“ LED pradės greitai mirksėti – tai reiškia, kad kodas sėkmingai įrašytas.

Kodų įrašymas į kitus „Unitronic 2“ mygtukus

Paspauskite ir laikykite nuspaudę „Unitronic 2“ mygtuką, kurį norite programuoti:

- Jei „Unitronic 2“ LED sumirksi vieną kartą, atleiskite mygtuką ir atlikite procedūrą nuo 2 punkto.

- Jei „Unitronic 2“ LED šviečia pastoviai, atlikite procedūrą nuo 1 punkto (tačiau reikės iš naujo įrašyti visus „Unitronic 2“ mygtukus).

English

Codes memorization procedure

1. Simultaneously press and hold in the a and b buttons of the Unitronic 2 until the led begins to flash. (fig. 1)

2. Position the Unitronic 2 and the remote control to be duplicated as illustrated in the figure 2.

3. Simultaneously press and hold in the Unitronic 2 button that you want to encode and the button on the remote control being duplicated until the Unitronic 2 led begins to flash quickly, indicated successful memorization of the code.

Codes acquisition on the other Unitronic 2 buttons

Hold in the button of the Unitronic 2 that you want to program:

- if the Unitronic 2 led flashes once Release the button and carry out the procedure from point 2.

- if the Unitronic 2 led turns on steady, carry out the procedure from point 1 (however, you will need to memorize all the Unitronic 2 buttons again).

Latviešu

Kodu iegaumēšanas procedūra

1. Vienlaikus nospiediet un turiet nospiešanas A un B pogas uz „Unitronic 2“, līdz LED indikatoris sāk mirgot (1. att.).

2. Novietojiet „Unitronic 2“ un kopējamo tālvadības pulti, kā parādīts 2. attēlā.

3. Vienlaikus nospiediet un turiet nospiešanu „Unitronic 2“ pogu, kurā vēlaties ieprogramēt, un kopējamās pults pogu, līdz „Unitronic 2“ LED sāk ātri mirgot – tas norāda uz veiksmīgu koda iegaumēšanu.

Kodu iegaumēšana citām „Unitronic 2“ pogām

Nospiediet un turiet nospiešanu „Unitronic 2“ pogu, kuru vēlaties programmēt:

- Ja „Unitronic 2“ LED mirgo vienu reizi, atlaidiet pogu un veiciet procedūru, sākot no 2. punkta.

- Ja „Unitronic 2“ LED deg nepārtraukti, veiciet procedūru, sākot no 1. punkta (tomēr būs nepieciešams atkārtoti iegaumēt visas „Unitronic 2“ pogas).

Deutsch

Prozedur zur speicherung der codes

1. Die tasten a und b von Unitronic 2 drücken und gleichzeitig gedrückt lassen bis die led zu blinken beginnt. (abbildung 1)

2. Den Unitronic 2 und die zu verdoppelnde fernsteuerung wie auf der abbildung visualisiert positionieren.

3. Die tasten des gewünschten zu kodifizierenden Unitronic 2 und der zu verdoppelnden fernsteuerung drücken und gleichzeitig gedrückt lassen bis die led von Unitronic 2 schnell zu blinken beginnt und die durchgeführte speicherung des codes signalisiert wird.

Akquirierung der codes auf den anderen tasten des Unitronic 2

die taste des zu programmierenden Unitronic 2 gedrückt lassen:

- wenn die led von Unitronic 2 mit einem einzigen blinklicht erleuchtet, die taste los lassen und die prozedur von punkt 2 durchführen.

- wenn die led von Unitronic 2 ununterbrochen aufleuchtet, führt man die prozedur von punkt 1 durch (man wird nochmals alle tasten des Unitronic 2 speichern müssen)

Eesti

Koodide salvestamise protseduur

1. Vajutage ja hoidke samaaegselt all A ja B nuppe seadmel „Unitronic 2“, kuni LED-tuli hakkab vilkuma (joonis 1).

2. Asetage „Unitronic 2“ ja kopeeritav kaugjuhtimispult nii, nagu on näidatud joonisel 2.

3. ajutage ja hoidke samaaegselt all „Unitronic 2“ nuppu, mida soovite programmeerida, ja kopeeritava puldi nuppu, kuni „Unitronic 2“ LED hakkab kiiresti vilkuma – see näitab, et kood on edukalt salvestatud.

Adquisición de códigos de los otros Koodide salvestamine teistele „Unitronic 2“ nuppudele

Vajutage ja hoidke all „Unitronic 2“ nuppu, mida soovite programmeerida:

- Kui „Unitronic 2“ LED vilgub ühe korra, vabastage nupp ja jätkake protseduuriga alates 2. punktist.

- Kui „Unitronic 2“ LED põleb pidevalt, alustage protseduuri 1. punktist (kuid kõik „Unitronic 2“ nupud tuleb uuesti salvestada).

Portugués

Procedimento de memorização de códigos

1. Aperte e mantenha apertadas ao mesmo tempo as teclas a e b do Unitronic 2 até que o led comece a piscar. (figura 1)

2. Posicione Unitronic 2 e o rádio-comando a ser copiado como indicado na figura 2.

3. Aperte e mantenha apertada ao mesmo tempo a tecla do Unitronic 2 que deseja codificar e a tecla do rádio-comando a ser duplicado ou seja copiado, até que o led do Unitronic 2 começar a piscar rapidamente, para sinalizar que a memorização do código foi efetuada.

Do Unitronic 2

mantenha apertada a tecla do Unitronic 2 que se deseja programar:

- se o led do Unitronic 2 piscar somente uma vez desaperte a tecla e efetue o procedimento do item 2.

- se o led do Unitronic 2 acende-se com luz fixa efetue o procedimento do item 1 (será necessário memorizar novamente todas as teclas do Unitronic 2).

Ελληνικά

Διαδικασία απομνημόνευσης κωδικών

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα a και b του Unitronic 2 μέχρι το led να αρχίσει να αναβοσβήνει. (σχήμα 1)

2. Τοποθετήστε το Unitronic 2 και το τηλεχειριστήριο που θέλετε να αντιγράψετε κατά την εικόνα

3. Πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα του Unitronic 2 που επιθυμείτε να κωδικοποιήσετε και το πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου προς αντιγραφή, μέχρι το led του Unitronic 2 να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα, σηματοδοτώντας την πραγματοποίηση της αποθήκευσης του κωδικού.

Ανακτίηση κωδικών σε άλλα πλήκτρα του Unitronic 2

κρατήστε πατημένο το πλήκτρο του Unitronic 2 που θέλετε να προγραμματίσετε:

- αν το led του Unitronic 2 εκπέμπει ένα απλό φωτισμό απευθερώστε το πλήκτρο και εκτελέστε την διαδικασία από το σημείο 2.

- αν το led του Unitronic 2 αναβεί με σταθερό φωτισμό εκτελέστε την διαδικασία από το σημείο 1 (θα είναι αναγκαία η απομνημόνευση εκ νέου των πλήκτρων του Unitronic 2).

Lietuvių

Dichiarazione di conformità
Atitikties deklaracija, „Kon.el.co spa“
Deklaruoja, kad įrenginys „Unitronic 2“
atitinka esminius Direktyvos 1999/5/EB
reikalavimus.
Dokumentacija saugoma: „kon.el.co spa“

Garantija
Šiam produktui suteikiama 24 mėnesių
garantija nuo pirkimo datos, taikoma
gamybos defektams.
Bet kokia žala, atsiradusi dėl kitų priežasčių,
garantijos neapima.
Pateikiant garantinio remonto prašymą,
būtina pateikti pirkimo dokumentą.

English

Declaration of conformity
Kon.el.co spa.
Declares that: the Unitronic 2 device,
the product complies with essential
requirements of directive 1999/5/ec.
Documentation kept at: kon.el.co spa

Warranty
This product is covered by a 24 months
guarantee from the date of purchase against
any manufacturing defects. Any damage
caused by other reasons is not covered. A
purchase document must be presented
together with the request for repair under
guarantee.

Latviešu

„Kon.el.co spa“
Deklarē, ka ierīce „Unitronic 2“
atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām
prasībām.
Dokumentācija tiek glabāta: „kon.el.co spa“

Garantija
Šim produktam tiek piešķirta 24 mēnešu
garantija no iegādes datuma pret ražošanas
defektiem.
Bojājumi, kas radušies citu iemeslu dēļ,
netiek segti ar garantiju.
Garantijas remonta pieprasījumam jāuzrāda
pirkuma dokuments.

Deutsch

Konformitätserklärung
Kon.el.co spa.
Erklärt, dass: das Gerät Unitronic 2
das produkt entspricht den grundlegenden
anforderungen der richtlinie 1999/5/ec.
Dokumentation gehalten bei: kon.el.co spa.

Garantie
Dieses produkt wird von einer 24-monatigen
garantie ab dem kaufdatum hinsichtlich
herstellungsmängeln gedeckt. Alle aus
anderen gründen hervorgerufenen schäden
sind nicht gedeckt. Bei einer reparatur im
rahmen der garantie ist ein kaufbeleg
zusammen mit dem reparaturauftrag
vorzulegen.



Il radiocomando di questo apparecchio funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2013/56/ue e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie. Nel caso in cui la batteria non può essere rimossa dall'utente, i centri di recupero e riciclaggio possono eseguire lo smontaggio rimuovendo la batteria. Un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

The remote control of this appliance works with batteries that fall under the european directive 2013/56/ue and that cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local regulations regarding the separate collection of batteries. In case the battery cannot be removed by the user, the recovery and recycling centers can carry out the disassembly by removing the battery. Proper disposal allows you to avoid negative consequences for the environment and health.

Eesti

Vastavusdeklaratsioon
„Kon.el.co spa“
Kinnitab, et seade „Unitronic 2“
vastab direktiivi 1999/5/EÜ olulistele
nõuetele.
Dokumentatsiooni säilitatakse: „kon.el.co spa“

Garantii
Sellele tootele kehtib 24-kuuline garantii
alates ostukuupäevast, mis katab
tootmisdefekte.
Muudel põhjustel tekkinud kahjustused ei
kuulu garantii alla.
Garantiremondil taotlemisel tuleb esitada
ostudokument.

Portugués

Declaração de conformidade
Kon.el.co spa
Declara que o dispositivo Unitronic 2, o
produto está em conformidade com os
requisitos essenciais da diretiva 1999/5/ec.
Documentação mantida em: kon.el.co spa

Este produto é coberto por uma garantia de
24 meses, após a data de compra, contra
defeitos de fabricação. Qualquer dano
provocado por outras causas não é coberto.
Juntamente com o pedido de reparação em
garantia é necessário apresentar o
documento de compra.

Ελληνικά

Δήλωση συμβατότητας
Kon.el.co spa
Δηλώνει ότι: η συσκευή Unitronic 2,
Το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές
απαιτήσεις της οδηγίας 1999/5/ec.
Τεκμηρίωση τηρείται στην: kon.el.co spa

Εγγύηση
Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24
μηνών από την ημερομηνία αγοράς του
έναντι κάθε κατασκευαστικού ελαττώματος.
Κάθε ζημία που προκαλείται από άλλο λόγο
δεν καλύπτεται. Θα πρέπει να προσκομιστεί
ένα έγγραφο αγοράς μαζί με την αίτηση
επισκευής στα πλαίσια της εγγύησης.

*Ai sensi del d.l. Di recepimento della direttiva
2002/95/ce, la kon.el.co spa in qualità di fornitore del
prodotto da la seguente informativa:
e' fatto obbligo di non smaltire i raee come rifiuti urbani
e di effettuare una raccolta separata. alla riconsegna
dell'apparecchio all'acquisto di uno nuovo il produttore
stesso provvederà al reimpiego, riciclaggio ed altre
forme di recupero a mezzo delle misure adottate dalla
pubblica amministrazione. Tale informativa è data al
fine di evitare gli effetti potenziali sull'ambiente e sulla
salute umana dovuti alla presenza di sostanze
pericolose nelle apparecchiature elettroniche o ad un
uso improprio delle stesse; pertanto ogni apparecchio
venduto è soggetto alla presente informativa e sarà
contrassegnato dal sottoindicato simbolo.*

*In compliance with the legislative decree adopting the
directives 2002/95/ce, the kon.el.co spa being a
supplier of the product, issues the following
information:
it is mandatory not to dispose of the raee as if they
were urban waste, but to carry out a separate collection
of them. when delivering the equipment upon purchase
of a new one, the same manufacturer shall provide in
re-using, recycling it or other forms of recycle through
measures implemented and approved by the public
administrations. Such information is supplied in order
to prevent potential effects on the environment and
human health due to the presence of dangerous
substances in electronic equipments or due to an
improper use of the same; therefore, every electronic
equipment sold shall be subject to the issue of the
present information and shall be marked with the
symbol indicated below.*